

Romans

The purpose of this apparatus is to show all variation within **Family 35**, as identified by a complete collation of the following thirty-seven representative MSS—18, 35, 141, 201, 204, 386, 394, 757, 824, 928, 986, 1040, 1072, 1075, 1100, 1249, 1482, 1503, 1548, 1637, 1652, 1704, 1725, 1732, 1761, 1855, 1856, 1858, 1864, 1865, 1876, 1892, 1897, 2466, 2554, 2587 and 2723. The first reading is that of the family and represents the vote of all the collated MSS (listed above) that are not identified as having a variant. It goes without saying that the base text is that of the family archetype, empirically determined. 2723 has no variants, while 1482 and 2554 have only alternate spellings, that are not proper variants.

ΠΡΟΣ ΡΟΜΑΙΟΥΣ¹

[Salutation]

1.1 Παυλος, δουλός Ιησου Χριστου, κλητός αποστολος, αφωρισμενος εις ευαγγελιον Θεου, 2 ὃ προεπηγγειλατο δια των προφητων αυτου εν Γραφαις Ἀγιαις: 3 περι του υἱου αυτου, του γενομενου εκ σπερματος Δαυιδ κατα σαρκα, 4 του ὀρισθεντος Υἱου Θεου εν δυναμει (κατα Πνευμα ἁγιωσυνης) ἐξ αναστασεως νεκρων—Ιησου Χριστου του Κυριου ἡμων—5 δι' οὗ ελαβομεν χαριν και αποστολην εις ὑπακοην πιστεως εν πασιν τοις εθνεσιν ὑπερ του ονοματος αυτου 6 (εν οἷς εστε και ὑμεις κλητοι Ιησου Χριστου)· 7 πασιν τοις ουσιν εν Ῥωμη αγαπητοις Θεου, κλητοις ἁγιοις: Χαρις ὑμιν και ειρηνη απο Θεου Πατρος ἡμων² και Κυριου Ιησου Χριστου.

[To Gentiles]

[Paul has been hindered from visiting Rome]

1.8 Πρωτον μεν ευχαριστω τω Θεω μου δια Ιησου Χριστου ὑπερ παντων ὑμων,³ ὅτι ἡ πιστις ὑμων καταγγελλεται εν ὅλω τω κοσμῳ. 9 Μαρτυς γαρ μου εστιν ὁ Θεος, ὃ λατρευω εν τῳ πνευματι μου εν τῳ ευαγγελιω του Υἱου αυτου, ὡς αδιαλειπτως μνειαν ὑμων ποιουμαι, παντοτε επι των προσευχων μου 10 δεομενος ει πως ἤδη, ποτε, ευδοωθησομαι⁴ εν τῳ θεληματι του Θεου ελθειν προς ὑμας. 11 Επιποθῳ γαρ ιδειν ὑμας ἵνα τι μεταδῶ χαρισμα ὑμιν πνευματικον, εις το στηριχθηναι ὑμας—12 τουτο δε εστιν, συμπαρακληθηναι⁵ εν ὑμιν δια της εν αλληλοις πιστεως, ὑμων τε και εμου.

13 Ου θελω δε ὑμας αγνοειν, αδελφοι, ὅτι πολλακις προεθεμην ελθειν προς ὑμας (και εκωλυθην αχρι του δευρο), ἵνα τινα καρπον σχῶ και εν ὑμιν, καθως και εν τοις⁶ λοιποισ εθνεσιν. 14 Ἐλλησιν τε και βαρβαροις, σοφοις τε και ανοητοις οφειλετης εμι. 15 Οὕτως, το κατ' εμε, προθυμον και⁷ ὑμιν τοις εν Ῥωμη ευαγγελισασθαι.

[Faith]

16 Ου γαρ επαισχυνομαι το ευαγγελιον του Χριστου, δυναμις γαρ⁸ Θεου εστιν εις σωτηριαν παντι τῳ πιστευοντι (Ιουδαιῳ τε πρωτον, και Ἐλληνι)· 17 δικαιοσυνη γαρ Θεου εν αυτῳ αποκαλυπτεται, εκ πιστεως εις πιστιν· καθως γεγραπται: “Ὁ δε δικαιος εκ πιστεως ζησεται.”

[Unrighteousness]

18 Αποκαλυπτεται γαρ οργη Θεου απ' ουρανου επι πασαν ασεβειαν και αδικιαν ανθρωπων των την αληθειαν εν αδικια κατεχοντων, 19 διοτι το γνωστον του Θεου φανερον εστιν εν αυτοις, ὁ γαρ Θεος αυτοις εφανερωσεν. 20 Τα γαρ αορατα αυτου απο κτισεως κοσμου, τοις ποιημασιν νοουμενα, καθοραται, ἢ τε αιδιος αυτου δυναμις και θειοτης, εις το ειναι αυτους αναπολογητους· 21 διοτι γνοντες⁹ τον Θεον, ουχ ὡς Θεον εδοξασαν ἢ ευχαριστησαν· αλλ' εματαιωθησαν εν τοις διαλογισμοις αυτων και εσκοτισθη ἡ ασυνετος αυτων καρδια. 22

¹ Both the Text and the apparatus are the responsibility of Wilbur N. Pickering, ThM PhD, ©.

² ἡμων 1892^c || --- 1892

³ ὑπερ παντων ὑμων || του κυριου ἡμων 986

⁴ ευδοωθησομαι || ευοδοθησομαι [18%] 394

⁵ συμπαρακληθηναι || ἵνα παρακληθηναι 1704 (the first hand left a space for συμ and a later hand added ἵνα—there was probably a problem in the exemplar)

⁶ 1482 is missing from here to 2.2.

⁷ και || 1 εν 1652

⁸ 1858 is missing from 1.1 to here.

⁹ γνοντες || γνωιτες [25%] 394

Romans

Φασκοντες εινα σοφοι, εμωραιθησαν, 23 και ηλλαξαντο την δοξαν του αφθαρτου Θεου εν ομοιωματι εικονος φθαρτου ανθρωπου—και πετεινων και τετραποδων και ερπετων!

24 Διο και παρεδωκεν αυτους ο Θεος, εν ταις επιθυμιας των καρδιων αυτων εις ακαθαρσιαν, του ατιμαζεσθαι τα σωματα αυτων εν εαυτοις 25—οιτινες μετηλλαξαν την¹ αληθειαν του Θεου εν τω ψευδει, και εσεβασθησαν και ελατρευσαν τη κτισει² παρα τον Κτισαντα, ος εστιν ευλογητος εις τους αιωνας. Αμην.

[Depravity]

26 Δια τουτο παρεδωκεν αυτους ο Θεος εις παθη ατιμιας· αι τε γαρ θηλειαι αυτων μετηλλαξαν την φυσικην³ χρηση εις την παρα φυσιν· 27 ομοιως και οι αρρενες,⁴ αφεντες την φυσικην χρηση της θηλειας, εξεκαυθησαν⁵ τη ορεξει αυτων εις αλληλους, αρσενες εν αρσενιν την ασχημοσυνην κατεργαζομενοι, και την αντιμισθιαν ην εδει της πλαινης αυτων εν εαυτοις απολαμβανοντες.

28 Και καθως ουκ εδοκιμασαν τον Θεον εχειν εν επιγνωσει, παρεδωκεν αυτους ο Θεος εις αδοκιμον νουν, ποιειν τα μη καθηκοντα: 29 πεπληρωμενους παση αδικια, πορνεια, ποιηρια,⁶ πλεονεξια, κακια· μεστους φθονου, φονου, εριδος, δολου, κακοηθειας· ψιθυριστας,⁷ 30 καταλαλους, θεοστυγεις, υβριστας, υπερηφανους,⁷ αλαζονιας, εφευρετας κακων, γονευσιν απειθεις, 31 ασυνετους, ασυνθετους, αστοργους, ασπονδους, ανελεημονας· 32 οιτινες το δικαιομα του Θεου επιγνωτες, οτι οι τα τοιαυτα πρασσοντες αξιοι θανατου εισιν, ου μονον αυτα ποιουσιν αλλα και⁸ συνευδοκουσιν τοις πρασσοουσιν.⁹

[Judgment]

2.1 Διο αναπολογητος ει, ω ανθρωπε, πας ο κρινων, εν ω γαρ κρινεις τον ετερον, σεαυτον κατακρινεις, τα γαρ αυτα πρασσεις, ο κρινων. 2 Οιδαμεν δε οτι το κριμα του Θεου εστιν κατα αληθειαν επι τους τα¹⁰ τοιαυτα πρασσοντας.¹¹ 3 Λογιζη δε τουτο, ω ανθρωπε, ο κρινων τους τα τοιαυτα πρασσοντας και ποιων αυτα, οτι συ εκφευξη το κριμα του Θεου? 4 'Η του πλουτου της χρηστοτητος αυτου και της¹² ανοχης και της μακροθυμιας καταφρονεις, αγνων οτι το χρηστον του Θεου εις μετανοιαν σε αγει? 5 Κατα δε την σκληροτητα σου και αμετανοητον καρδιαν θησαυριζεις σεαυτω οργην εν ημερα οργης και αποκαλυψεως και δικαιοκρισιας του¹³ Θεου, 6 ος αποδωσει εκαστω κατα τα εργα αυτου: 7 τοις μεν, καθ' υπομονην εργου αγαθου, δοξαν και τιμην και αφθαρσιαν ζητουσιν—ζωην αιωνιον· 8 τοις δε, εξ εριθειας, και απειθουσιν μεν τη αληθεια (πειθομενοις δε τη αδικια)—θυμος και οργη, 9 θλιψις και στενοχωρια, επι πασαν ψυχην ανθρωπου του κατεργαζομενου το κακον, Ιουδαιου τε (πρωτον) και 'Ελληνος· 10 δοξα δε και τιμη και ειρηνη παντι τω εργαζομενω το αγαθον, Ιουδαιω τε (πρωτον) και 'Ελληνι.

11 Ου γαρ εστιν προσωποληψια παρα τω Θεω. 12 'Οσοι γαρ ανομως ημαρτον, ανομως και απολουνται· και οσοι εν νομω ημαρτον, δια νομου κριθησονται. 13 Ου γαρ οι ακροαται του νομου δικαιοι παρα τω Θεω, αλλ' οι ποιηται του νομου δικαιοθησονται 14 (οταν γαρ εθιη τα μη νομον εχοντα φυσει τα του νομου ποιη,¹⁴ ουτοι, νομον μη εχοντες, εαυτοις εισιν νομος· 15

¹ την || 11 18 (repeats)

² κτισει || κτιση 1858

³ φυσικην || 1 αυτων 141

⁴ αρρενες || 1 αυτων 1761

⁵ εξεκαυθησαν 35^c || 1 εν [70%] 35

⁶ ποιηρια || --- 1732

⁷ υπερηφανους || υπερειφανους 1704

⁸ και || --- 1072

⁹ πρασσοουσιν || πραττουσιν [2%] 201,757,824,986,1040,1072,1075,1503,1637,1652,1864,1892

¹⁰ τα || --- 1732

¹¹ τα τοιαυτα πρασσοντας || ~ 312 1856

¹² αυτου και της 35^c || --- 35

¹³ του || --- [1%] 201,757,824,986,1072,1075,1503,1548,1637,1652,1864,1892

¹⁴ ποιη || ποιει 1249

Romans

οίτινες ενδεικνυνται το εργον του νομου¹ γραπτον εν ταις καρδιαις αυτων, συμμαρτυρουσης αυτων της συνειδησεως, και μεταξυ αλληλων των λογισμων κατηγορουντων² η και απολογουμενων) 16 εν ημερα οτε κρινει ο Θεος τα κρυπτα των ανθρωπων, κατα το ευαγγελιον μου, δια Ιησου Χριστου.

[To Jews]

[Law]

2.17 Ιδε, συ Ιουδαιος επονομαζη, και επαναπαυη τω νομω, και καυχασαι εν³ Θεω, 18 και γινωσκεις το Θελημα, και δοκιμαζεις τα διαφοροντα, κατηχουμενος εκ του νομου· 19 πεποιθας τε σεαυτον οδηγον ειναι τυφλων, φως των εν σκοτει, 20 παιδευτην αφρονων, διδασκαλον νηπιων, εχοντα την μορφωσιν της γνωσεως και της αληθειας εν τω νομω. 21 Ο ουν διδασκων⁴ ετερον, σεαυτον ου διδασκεις? Ο κηρυσσων μη κλεπτειν, κλεπτεις?⁵ 22 Ο λεγων μη μοιχευειν, μοιχευεις?⁶ Ο βδελυσσομενος τα ειδωλα, ιεροσυλεις? 23 Ος εν νομω καυχασαι, δια της παραβασεως του νομου τον Θεον ατιμαζεις? 24 “Το γαρ ονομα του Θεου δι’ υμας βλασφημειται εν τοις εθνεσιν”, καθως γεγραπται.

[Circumcision]

25 Περιτομη μεν γαρ ωφελει εαν νομον πρασης, εαν δε παραβατης νομου ης, η περιτομη σου⁷ ακροβυστια γεγονεν. 26 Εαν ουν η ακροβυστια τα δικαιωματα του νομου φυλασση, ουχι η ακροβυστια αυτου εις περιτομην λογισθησεται? 27 Και κρινει η εκ φυσεως ακροβυστια τον νομον τελουσα, σε τον δια γραμματος και περιτομης παραβατην⁸ νομου? 28 Ου γαρ ο εν τω φανερω Ιουδαιος εστιν, ουδε η εν τω φανερω εν σαρκι περιτομη· 29 αλλ’ ο εν τω⁹ κρυπτω Ιουδαιος, και περιτομη καρδιας—εν πνευματι, ου γραμματι—ου ο¹⁰ επαίνος ουκ εξ ανθρωπων αλλ’ εκ του¹¹ Θεου.

[Advantage]

3.1 Τί ουν το περισσον του Ιουδαιου, η τις η ωφελεια της περιτομης? 2 Πολυ κατα παντα τροπον! Πρωτον μεν γαρ οτι επιστευθησαν τα λογια του Θεου. 3 Τί γαρ ει ηπιστησαν τινες? Μη η απιστια αυτων την πιστιν¹² του Θεου καταργησει?¹³ 4 Μη γεινοιτο! Γινεσθω δε¹⁴ ο Θεος αληθης,¹⁵ πας δε ανθρωπος ψευστης· καθως γεγραπται: “Οπως αν δικαιωθης εν τοις λογιοις σου, και νικησης εν τω κρινεσθαι σε.”

[A conundrum]

5 Ει δε η αδικια ημων Θεου δικαιοσυνην συνιστησιν, τί ερομεν? Μη αδικος ο Θεος ο επιφερων την οργην? (Κατα ανθρωπον λεγω.) 6 Μη γεινοιτο! Επει πως κρινει ο Θεος τον κοσμον? 7 Ει γαρ η αληθεια του Θεου εν τω εμω ψευσματι επερисσευσεν εις την δοξαν αυτου, τί ετι καγω ως αμαρτωλος κρινομαι? 8 Και μη (καθως βλασφημουμεθα και καθως φασιν τινες) ημας λεγειν οτι “Ποιησωμεν τα κακα ινα ελθη τα αγαθα”—ων το κριμα ενδικον εστιν!

[All are under sin]

9 Τί ουν? Προεχομεθα? Ου παντως! Προητιασαμεθα γαρ Ιουδαιους τε και Ελληνας παντας υφ’ αμαρτιαν ειναι. 10 Καθως γεγραπται: “Ουκ εστιν δικαιος, ουδε εις· 11 ουκ εστιν ο συνιων, ουκ εστιν ο εκζητων τον Θεον. 12 Παντες εξεκλιναν, αμα ηχρειωθησαν· ουκ εστιν

¹ 1704 is missing from here to 2:26.

² κατηγορουντων || κατοιγορουντων 1858

³ εν || 1 τω 1876

⁴ διδασκων || 1 τον 1876

⁵ κλεπτεις || κλεπτης 1876

⁶ ο λεγων μη μοιχευειν μοιχευεις || --- 141 (probable homoioteleuton, or -arcton)

⁷ σου || 11 204 (repeats at turn of page)

⁸ παραβατην || 1 του 386

⁹ τω || --- 1548

¹⁰ ο || --- 1072

¹¹ του || --- 1548

¹² πιστιν || πιστην 1725

¹³ καταργησει || καταργηση [20%] 1856

¹⁴ δε || 1 και 386

¹⁵ αληθης || αληθεις 1725

ποιων χρηστοτητα, ουκ εστιν εως ενος.” 13 “Ταφος ανεωγμενος ο λαρυγξ αυτων· ταις γλωσσαις αυτων εδολιουσαν.” “Ιος ασπιδων¹ υπο τα χειλη αυτων”· 14 “ων το στομα αρας και² πικριας γεμει.” 15 “Οξεις οι ποδες αυτων εκχει αιμα· 16 συντριμμα και ταλαιπωρια εν ταις οδοις αυτων, 17 και οδον ειρηνης ουκ εγνωσαν.” 18 “Ουκ εστιν φοβος Θεου απειναντι των οφθαλμων αυτων.”

19 Οιδαμεν δε οτι οσα ο νομος λεγει, τοις εν τω νομω λαλει, ινα παν στομα φραγη και υποδικος γεινηται πας ο κοσμος τω Θεω. 20 Διοτι εξ εργαων νομου ου δικαιοθησεται³ πασα σαρξ ενωπιον αυτου, δια γαρ νομου επιγνωσις αμαρτιας.

[Righteousness by faith]

21 Νυνι δε, χωρις νομου, δικαιοσυνη Θεου⁴ πεφανερωται, μαρτυρουμενη υπο του νομου και των προφητων, 22 δικαιοσυνη δε Θεου δια πιστεωσ Ιησου Χριστου, εις παντας και επι παντας τους πιστευοντας. Ου γαρ εστιν διαστολη: 23 παντες γαρ ημαρτον και υστερουνται της δοξης του Θεου, 24 δικαιοουμενοι δωρεαν τη αυτου χαριτι δια της απολυτρωσεωσ της εν Χριστω Ιησου· 25 ον προεθετο ο Θεος ιλαστηριον δια της πιστεωσ εν τω αυτου αιματι, εις ενδειξιν της δικαιοσυνης αυτου δια την παρεσιν των προγεγονοτων αμαρτηματων, εν τη ανοχη του Θεου· 26 προς ενδειξιν της δικαιοσυνης αυτου εν τω νυν καιρω, εις το ειναι αυτον δικαιον, και δικαιουντα τον εκ πιστεωσ Ιησου.⁵

27 Που ουν η καυχησις? Εξεκλεισθη. Δια ποιου νομου, των εργαων? Ουχι, αλλα δια νομου πιστεωσ. 28 Λογιζομεθα ουν πιστει δικαιοσθαι ανθρωπον χωρις εργαων νομου. 29 `Η Ιουδαιων ο Θεος μονον? Ουχι δε και εθνων? Ναι, και εθνων, 30 επειπερ εις ο Θεος, δε⁶ δικαιοσει περιτομην εκ πιστεωσ και ακροβυστιαν δια της πιστεωσ. 31 Νομον ουν καταργουμεν δια της πιστεωσ? Μη γενοιτο! Αλλα νομον ιστωμεν.

[Abraham]

4.1 Τι ουν ερουμεν `Αβρααμ τον πατερα ημων ευρηκεναι, κατα σαρκα? 2 Ει γαρ `Αβρααμ εξ εργαων εδικαιοθη, εχει⁷ καυχημα—αλλ’ ου προς τον Θεον. 3 Τι γαρ η Γραφη λεγει? “Επιστευσεν δε `Αβρααμ τω Θεω,⁸ και ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην.” 4 Τω δε εργαζομενω ο μισθος ου λογιζεται κατα χαριν αλλα κατα οφειλημα. 5 Τω δε μη εργαζομενω, πιστευοντι δε επι τον δικαιουντα τον ασεβη, λογιζεται η πιστις αυτου εις δικαιοσυνην.

6 Καθαπερ και⁹ Δαυιδ λεγει τον μακαρισμον του ανθρωπου ω ο Θεος λογιζεται¹⁰ δικαιοσυνην χωρις εργαων: 7 “Μακαριοι ων αφεθησαν¹¹ αι ανομιαι, και ων επεκαλυφθησαν αι αμαρτιαι. 8 Μακαριος ανηρ ω ου μη λογισηται Κυριος αμαρτιαν!”

[Before circumcision]

9 `Ο μακαρισμος ουν ουτος επι την περιτομην, η και¹² επι την ακροβυστιαν? Λεγομεν γαρ οτι ελογισθη τω `Αβρααμ η πιστις εις δικαιοσυνην, 10 πως ουν ελογισθη? Εν περιτομη οντι η εν ακροβυστια? Ουκ εν περιτομη, αλλ’ εν ακροβυστια! 11 Και σημειον ελαβεν περιτομης, σφραγιδα της δικαιοσυνης της πιστεωσ της εν τη¹³ ακροβυστια, εις το ειναι αυτον πατερα παντων των πιστευοντων δι’ ακροβυστιας, εις το λογισθηναι και αυτοις την δικαιοσυνην, 12

¹ ασπιδων || ασπιδος 2466

² και || --- 1897

³ δικαιοθησεται || δικαιουται 2587

⁴ 1704 is missing from here to 4:2.

⁵ ιησου || ιησουν [35%] 1652,1732

⁶ ος || 1 και 757

⁷ εχει || εχη 1876

⁸ αβρααμ τω θεω || ~ 231 2466

⁹ και || 1 ο 1856

¹⁰ λογιζεται || λογιζετε 1725

¹¹ αφεθησαν || αφειθησαν [10%] 201,394,928,986,1040,1249,1482,1548,1704,1855,1856,2587

¹² και || --- 1075

¹³ τη || --- [15%] 1876

και πατερα περιτομης—τοις ουκ εκ περιτομης¹ μονον, αλλα και τοις στοιχουσιν τοις ιχνεσιν της πιστεως της εν² ακροβυστια του πατρος ημων Ἀβρααμ.

[The promise]

13 Ου γαρ δια νομου ἢ επαγγελια τῷ Ἀβρααμ, ἢ τῷ σπερματι αὐτου, το κληρονομον αὐτον ειναι του κοσμου, αλλα δια δικαιοσυνης⁴ πιστεως. 14 Ει⁵ γαρ οἱ⁶ εκ νομου κληρονομοι, κεκενωται ἡ πιστις και κατηργηται ἡ επαγγελια· 15 ὁ γαρ νομος οργην κατεργαζεται, οὐ γαρ ουκ εστιν νομος, ουδε παραβασις. 16 Δια τουτο εκ πιστεως ἵνα κατα χαριν, εις το ειναι βεβαιαν την επαγγελιαν παντι τῷ σπερματι—ου τῷ εκ⁷ νομου μονον, αλλα και τῷ εκ πιστεως Ἀβρααμ, ὅς εστιν πατηρ παντων ημων· 17 καθως γεγραπται ὅτι “Πατερα πολλων εθνων⁸ τεθεικα σε”—κατεναντι οὐ ἐπιστευσεν· Θεου, του⁹ ζωοποιουντος τους νεκρους και καλουντος τα μη οντα ὡς οντα. 18 “Ὅς παρ’ ἐλπιδα, ἐπ’ ἐλπιδι ἐπιστευσεν, εις το γενεσθαι αὐτον πατερα πολλων εθνων, κατα το ειρημενον: “Οὕτως εσται το σπερμα σου”. 19 Και μη ασθηνσας τη πιστει, ου κατενοησεν το ἑαυτου σωμα, ἡδη νεκρωμενον¹⁰ (ἑκατονταετης που ὑπαρχων), και την νεκρωσιν της μητρας Σαρρας.¹¹ 20 Εις δε την επαγγελιαν του Θεου ου διεκριθη τη απιστια·¹² ἀλλ’ ἐνεδυναμωθη τη πιστει, δους δοξαν τῷ Θεῳ, 21 και πληροφορηθεις¹³ ὅτι ὁ¹⁴ ἐπηγγελται δυνατος εστιν και ποιησαι 22—διο και ελογισθη αὐτῷ¹⁵ εις δικαιοσυνην.

23 Ουκ εγραφη δε δι’ αὐτον μονον ὅτι ελογισθη αὐτῷ, 24 αλλα και δι’ ἡμας, οἷς μελλει λογιζεσθαι, τοις πιστευουσιν ἐπι τον εγειραντα Ἰησουν τον Κυριον ημων εκ νεκρων, 25 ὃς παρεδοθη δια τα παραπτωματα ημων, και ηγερθη δια την δικαιοσιν¹⁶ ημων.

[To believers]

[Peace with God]

5.1 Δικαιωθεντες ουν εκ πιστεως, ειρηνην εχωμεν¹⁷ προς τον Θεον δια του Κυριου ημων Ἰησου Χριστου, 2 δι’ οὐ και την προσαγωγην εσχηκαμεν, τη πιστει, εις την χαριν ταυτην εν ἣ ἔστηκαμεν, και¹⁸ καυχωμεθα ἐπ’ ἐλπιδι της δοξης του Θεου. 3 Ου μονον δε, αλλα και καυχωμεθα εν ταις θλιψεσιν, ειδοτες ὅτι ἡ θλιψις ὑπομοινη κατεργαζεται· 4 ἡ δε ὑπομοινη, δοκιμη· ἡ δε δοκιμη, ἐλπιδα· 5 ἡ δε ἐλπις ου καταισχυνει, ὅτι ἡ ἀγαπη του Θεου εκκεχυται εν ταις καρδιαις ημων δια Πνευματος Ἀγίου του δοθεντος ημιν.

[Reconciliation]

6 Ετι γαρ Χριστος, οντων ημων ασθενων, κατα καιρον, ὑπερ ασεβων απεθανεν. 7 Μολις γαρ ὑπερ δικαίου τις αποθαινειται (ὑπερ γαρ του αγαθου ταχα τις και τολμα αποθαινει), 8 συνιστησιν δε την ἑαυτου ἀγαπην εις ἡμας ὁ Θεος ὅτι ετι ἁμαρτωλων οντων ημων Χριστος ὑπερ ημων απεθανεν! 9 Πολλῶ ουν μαλλον, δικαιωθεντες νυν εν τῷ αἵματι αὐτου, σωθησομεθα δι’ αὐτου ἀπο της¹⁹ οργης! 10 Ει γαρ, εχθροι οντες, κατηλλαγημεν τῷ Θεῳ δια του θανατου του Υἱου αὐτου, πολλῶ μαλλον, καταλλαγεντες, σωθησομεθα εν τη ζωῃ αὐτου!

¹ 757 repeats τοις ουκ εκ περιτομης [homoioteleuton]

² εν || 1 τη [40%] 1856

³ τῷ || το 201

⁴ δικαιοσυνης || 1 και 394

⁵ ει || οι 1704

⁶ οι || --- 1897

⁷ εκ || 1 του [80%] 1856

⁸ εθνων || --- 2466

⁹ του || τους 1704

¹⁰ ἡδη νεκρωμενον || ~ 21 1856

¹¹ σαρρας || σαρρας 1075

¹² απιστια || απισθεια 1876

¹³ πληροφορηθεις || πληρωφορηθεις 1892

¹⁴ ο 2466° || --- 394,2466

¹⁵ αὐτῷ || αὐτο 1725

¹⁶ δικαιοσιν || δικαιοσιν [12%] 1876

¹⁷ εχωμεν || εχομεν (57%) 1856

¹⁸ και || --- 1704

¹⁹ της || 1 μελλουσης 141°

Romans

11 Ου μονον δε, αλλα και καυχωμεθα εν τω Θεω δια του Κυριου ημων Ιησου Χριστου, δι' ου νυν¹ την καταλλαγην ελαβομεν!

[Death X Life]

12 Δια τουτο, ωσπερ δι' ενος ανθρωπου η αμαρτια εις τον κοσμον εισηλθεν, και δια της αμαρτιας ο θανατος, και² ουτως εις παντας ανθρωπους ο θανατος διηλθεν, εφ' ω παντες ημαρτον 13—αχρι γαρ νομου³ αμαρτια ην εν⁴ κοσμω, αμαρτια δε ουκ ελλογεται⁵ μη οντος⁶ νομου. 14 Αλλ' εβασιλευσεν ο θανατος απο Αδαμ μεχρι Μωυσεως,⁷ και επι τους μη αμαρτησαντας επι τω ομοιωματι της παραβασεως Αδαμ (ος εστιν τυπος του μελλοντος).

15 Αλλ' ουχ ως το παραπτωμα, ουτως και το χαρισμα. Ει γαρ τω του ενος παραπτωματι οι πολλοι απεθανον, πολλω μαλλον η χαρις του Θεου και η δωρεα εν χαριτι τη του ενος ανθρωπου, Ιησου Χριστου, εις τους πολλους επερισσευσεν! 16 Και ουχ ως δι' ενος αμαρτησαντος, το δωρημα: το μεν γαρ κριμα εξ ενος εις κατακριμα, το δε χαρισμα εκ πολλων παραπτωματων εις δικαιομα.⁸ 17 Ει γαρ τω του ενος παραπτωματι ο θανατος εβασιλευσεν δια του ενος, πολλω μαλλον οι την περισσειαν της χαριτος και της δωρεας της δικαιοσυνης λαμβανοντες εν ζωη βασιλευσουσιν δια του ενος, Ιησου Χριστου.

18 Αρα ουν, ως δι' ενος παραπτωματος εις παντας ανθρωπους εις κατακριμα, ουτως και δι' ενος δικαιοματος εις παντας ανθρωπους εις δικαιοσιν ζωης. 19 Ωσπερ γαρ δια της παρακοης του ενος ανθρωπου αμαρτωλοι κατεσταθησαν οι πολλοι, ουτως και δια της υπακοης του ενος δικαιοι κατασταθησονται οι πολλοι. 20 Νομος δε παρεισηλθεν ινα πλεοναση το παραπτωμα· ου δε επλεονασεν η αμαρτια, υπερεπερισσευσεν η χαρις, 21 ινα ωσπερ εβασιλευσεν η αμαρτια εν τω θανατω, ουτως και η χαρις βασιλευση δια δικαιοσυνης εις ζωην αιωνιον δια Ιησου Χριστου του Κυριου ημων.

[Newness of life]

6.1 Τί ουν ερουμεν? Επιμενουμεν τη αμαρτια ινα η χαρις πλεοναση? 2 Μη γεινοιτο! Οιτινες απεθανομεν τη αμαρτια, πως ετι ζησομεν εν αυτη? 3 Η αγνοειτε οτι όσοι εβαπτισθημεν εις Χριστον Ιησουν εις τον θανατον αυτου εβαπτισθημεν? 4 Συνεταφημεν ουν αυτω δια του βαπτισματος εις τον θανατον, ινα ωσπερ ηγερθη Χριστος εκ νεκρων δια της δοξης του Πατρος, ουτως και ημεις εν καινοτητι ζωης περιπατησωμεν.

5 Ει γαρ συμφυτοι γεγοιαμεν τω ομοιωματι του θανατου αυτου, αλλα και της αναστασεως εσομεθα· 6 τουτο γινωσκοντες, οτι ο παλαιος ημων ανθρωπος συνεσταυρωθη ινα καταργηθη το σωμα της αμαρτιας, του μηκετι δουλευειν ημας τη αμαρτια—7 ο γαρ αποθανων δεδικαιωται απο της αμαρτιας.

8 Ει δε απεθανομεν συν Χριστω, πιστευομεν⁹ οτι¹⁰ και συζησομεν αυτω, 9 ειδοτες οτι Χριστος, εγερθεις εκ νεκρων, ουκετι αποθνησκει· θανατος αυτου ουκετι κυριευει 10—ο γαρ απεθανεν τη αμαρτια απεθανεν εφ'απαξ.¹¹ ο δε ζη, ζη τω θεω. 11 Ουτως και υμεις,¹² λογιζεσθε εαυτους νεκρους μεν ειναι τη αμαρτια, ζωντας δε τω Θεω εν Χριστω Ιησου τω Κυριω ημων.

[Down with sin!]

12 Μη ουν βασιλευετω η αμαρτια εν τω θνητω υμων¹³ σωματι, εις το υπακουειν αυτη εν ταις επιθυμιας αυτου 13—μηδε παριστανετε τα μελη υμων οπλα αδικιας τη αμαρτια, αλλα

¹ νυν || --- 1892

² και || --- 18 (has a blank space where the και should be; I can't see any ink traces in the photo)

³ νομου || 1 η 1548

⁴ εν || 1 τω [10%] 1761

⁵ ελλογεται || ελλογειτο 1892

⁶ οντος 201^c || οντως 201,1876

⁷ μωυσεως 1704^c || μωυσεως [10%] 201^c,1704

⁸ δικαιομα || δικαιομα 1865^s (Apparently something leeches out the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

⁹ πιστευομεν 141^c,1761^c || πιστευωμεν 35^c,141,204,394,928^{alt},1482^{alt},1732^{alt},1761,1855^{alt},1856^{alt},1858,1865^{alt},1876,1897,2587,2723^{alt}

¹⁰ 1704 is missing from here to 6:18.

¹¹ εφ'απαξ || --- 1876

¹² υμεις || ημεις 1876

¹³ υμων || ημων 141

Romans

παραστήσατε έαυτους τω Θεω ώς εκ νεκρων ζωντας, και τα μελη ύμων όπλα δικαιοσυνης τω Θεω. 14 'Αμαρτια γαρ ύμων ου κυριευσει, ου γαρ εστε ύπο νομον,¹ αλλ' ύπο χαριν.

[Grace, not license]

15 Τί ουν? 'Αμαρτησομεν ότι ουκ εσμεν ύπο νομον αλλ' ύπο χαριν? Μη γενοιτο! 16 Ουκ οιδατε ότι ώ παριστανετε έαυτους δουλους εις ύπακοην, δουλοι εστε ώ ύπακουετε—ητοι άμαρτιας εις θανατον, ή ύπακοης εις δικαιοσυνην? 17 Χαρις δε τω Θεω ότι ητε δουλοι της άμαρτιας, ύπηκουσατε δε εκ καρδιας εις όν παρεδοθητε τυπον διδαχης. 18 Ελευθερωθεντες δε απο της άμαρτιας, εδουλωθητε τη δικαιοσυνη.²

19 Ανθρωπινον λεγω δια την ασθeneian της σαρκος ύμων.³ 'Ωσπερ γαρ παρεστησατε τα μελη ύμων δουλα τη ακαθαρσια, και τη ανομια εις την ανομιαν, ούτως νυν παραστήσατε τα μελη ύμων δουλα τη δικαιοσυνη εις άγιασμον.⁴ 20 'Οτε γαρ δουλοι ητε της άμαρτιας, ελευθεροι ητε τη δικαιοσυνη. 21 Τίνα ουν καρπον ειχετε τοτε εφ' οίς νυν επαισχυνεσθε? Το γαρ τελος εκεινων θανατος! 22 Νυνι δε, ελευθερωθεντες απο της άμαρτιας, δουλωθεντες δε τω Θεω, εχετε τον καρπον ύμων εις άγιασμον—το δε τελος ζωην αιωνιον! 23 Τα γαρ οψωνια της άμαρτιας θανατος, το δε χαρισμα του Θεου ζωη αιωνιος εν Χριστω Ιησου τω Κυριω ήμων.

[More about law]

7.1 'Η αγνοειτε, αδελφοι (γινωσκουσιν γαρ νομον λαλω), ότι ό νομος κυριευει του ανθρωπου εφ' όσον χρονον ζη? 2 'Η γαρ ύπανδρος γυνη τω ζωντι ανδρι δεδεται νομω, εαν δε αποθανη ό ανηρ, κατηγορηται⁵ απο του νομου του ανδρος. 3 Αρα ουν, ζωντος του ανδρος, μοιχαλις χρηματισει⁶ εαν γενηται ανδρι έτερω· εαν δε αποθανη ό ανηρ, ελευθερα εστιν απο του νομου, του μη ειναι αυτην μοιχαλιδα⁷ γενομενην ανδρι έτερω.

4 'Ωστε, αδελφοι μου, και ύμεις εθανατωθητε τω⁸ νομω δια του σωματος του Χριστου εις το γενεσθαι ύμας⁹ έτερω—τω εκ νεκρων εγεθεντι—ίνα καρποφορησωμεν τω Θεω. 5 'Οτε γαρ ημεν εν τη σαρκι, τα παθηματα των άμαρτιων τα δια του νομου ειηργειτο εν τοις μελεσι ημων εις το καρποφορησαι τω θανατω. 6 Νυνι δε κατηγορηθημεν¹⁰ απο του νομου, αποθανοντες εν ώ κατειχομεθα,¹¹ ώστε δουλευειν ήμας εν καινοτητι Πνευματος και ου παλαιοτητι γραμματος.

[Law and sin]

7 Τί ουν ερουμεν? 'Ο νομος άμαρτια? Μη γενοιτο! Αλλα την άμαρτιαν ουκ εγνων ει μη δια νομου: την τε γαρ επιθυμιαν ουκ ηδειν¹² ει μη¹³ ό νομος ελεγεν, "Ουκ επιθυμησεις". 8 Αφορμην δε λαβουσα ή άμαρτια δια της εντολης, κατειργασατο¹⁴ εν εμοι πασαν επιθυμιαν.

Χωρις γαρ νομου¹⁵ άμαρτια νεκρα. 9 Εγω δε εζων, χωρις νομου, ποτε· ελθουσης δε της εντολης, ή άμαρτια ανεζησεν, εγω δε απεθανον. 10 Και, εύρεθη μοι ή εντολη ή¹⁶ εις ζωην, αύτη εις θανατον. 11 'Η γαρ άμαρτια, αφορμην λαβουσα δια της εντολης, εξηπατησεν με, και δι' αυτης απεκτεινεν. 12 'Ωστε, ό μεν¹⁷ νομος άγιος, και ή εντολη άγια και δικαια και αγαθη.

¹ νομον || νομων 2466

² δικαιοσυνη || δικαιωσυνη 824,1892 || δικαιοσυνη 1725

³ ύμων || ημων 757

⁴ τη δικαιοσυνη εις αγιασμον || ~ 3412 2466

⁵ κατηγορηται || κατηγορητε 1725

⁶ χρηματισει || χρηματιση 1548

⁷ 1704 is missing from here to 7:22.

⁸ τω || --- 1876

⁹ ύμας || 1 ανδρι [20%] 141,1548

¹⁰ κατηγορηθημεν || κατηγορηθη 1897

¹¹ κατειχομεθα || κατηχομεθα [15%] 394

¹² ηδειν || ηδην 1725

¹³ 1876 omits δια νομου την τε γαρ επιθυμιαν ουκ ηδειν ει μη [clear homoioteleuton]

¹⁴ κατειργασατο || κατηργασατο 757,824,1725,1876

¹⁵ νομου || 1 η 1072

¹⁶ η || --- [25%] 1072

¹⁷ μεν || --- 986

[Indwelling sin]

13 Το ουν αγαθον εμοι γεγοεν θανατος? Μη γενοιτο! Αλλα¹ ἡ ἁμαρτια, ἵνα φανη ἁμαρτια, δια του αγαθου μοι κατεργαζομενη θανατον, ἵνα γεινηται καθ' ὑπερβολην ἁμαρτωλος ἡ ἁμαρτια δια της εντολης. 14 Οιδαμεν γαρ ὅτι ὁ νομος πνευματικος εστιν, εγω δε σαρκικος εμι, πεπραμενος ὑπο την ἁμαρτιαν 15—ὁ γαρ κατεργαζομαι ου γινωσκω: ου γαρ ὁ θελω τουτο² πρασσω, αλλ' ὁ μισω τουτο ποιω! 16 Ει δε ὁ ου θελω τουτο ποιω, συμφημι τω νομω ὅτι καλος. 17 Νυνι δε ουκετι εγω κατεργαζομαι αυτο,³ αλλ' ἡ οικουσα εν εμοι ἁμαρτια. 18 Οιδα γαρ ὅτι ουκ οικει εν εμοι, τουτ' εστιν, εν τη σαρκι μου, αγαθον· το γαρ θελειν παρακειται μοι, το δε κατεργαζεσθαι το καλον ουχ εὔρισκω. 19 Ου γαρ ὁ θελω ποιω αγαθον· αλλ' ὁ ου θελω κακον τουτο πρασσω. 20 Ει δε ὁ ου θελω εγω τουτο ποιω, ουκετι εγω κατεργαζομαι αυτο, αλλ' ἡ οικουσα εν εμοι ἁμαρτια. 21 Εὔρισκω αρα τον νομον, τω θελοντι εμοι ποιειν το καλον, ὅτι εμοι το κακον παρακειται. 22 Συνηδομαι γαρ τω νομω του Θεου κατα τον εσω ανθρωπον, 23 βλεπω δε ἕτερον νομον εν τοις μελεσιν μου, αντιστρατευομενον τω νομω του νοος μου και αιχμαλωτιζοντα με τω νομω της ἁμαρτιας τω οντι εν τοις μελεσιν μου.

24 Ταλαιπωρος εγω ανθρωπος! Τίς με ῥυσεται εκ του σωματος του θανατου τουτου? 25 Ευχαριστω τω Θεω—δια Ιησου Χριστου του Κυριου ἡμων! Αρα ουν, αυτος εγω τω μεν νοι δουλευω⁴ νομω Θεου, τη δε σαρκι, νομω ἁμαρτιας.

[Deliverance]

8.1 Ουδεν αρα νυν κατακριμα τοις εν Χριστω Ιησου μη κατα σαρκα περιπατουσιν αλλα κατα Πνευμα, 2 ὁ γαρ νομος του πνευματος της ζωης εν Χριστω Ιησου ηλευθερωσεν με απο του νομου της ἁμαρτιας και του θανατου. 3 Το γαρ αδυνατον του νομου, εν ὧ ησθενει δια της σαρκος, ὁ Θεος τον ἑαυτου Υἱον πεμφας εν ὁμοιωματι σαρκος ἁμαρτιας, και περι ἁμαρτιας: κατεκρινεν την ἁμαρτιαν εν τη⁵ σαρκι, 4 ἵνα το δικαιομα του νομου πληρωθη εν ἡμιν τοις μη κατα σαρκα περιπατουσιν αλλα κατα Πνευμα.

[Spirit X flesh]

5 Οἱ γαρ κατα σαρκα οντες τα της σαρκος φρονουσιν, οἱ δε κατα Πνευμα τα του Πνευματος. 6 Το γαρ φρονημα της σαρκος θανατος, το δε φρονημα του Πνευματος ζωη και ειρηνη· 7 διοτι το φρονημα της σαρκος εχθρα εις Θεον, τω γαρ νομω του Θεου ουχ ὑποτασσεται, ουδε γαρ δυναται. 8 Οἱ δε εν σαρκι οντες Θεω αρεσαι ου δυνανται. 9 Ὑμεις δε ουκ εστε εν σαρκι αλλ' εν Πνευματι, ειπερ Πνευμα Θεου οικει εν ὑμιν. Ει δε τις Πνευμα Χριστου ουκ εχει, οὔτος ουκ εστιν αυτου. 10 Ει δε Χριστος εν ὑμιν, το μεν σωμα νεκρον δι⁶ ἁμαρτιαν, το δε πνευμα ζωη δια δικαιοσυνην. 11 Ει δε το Πνευμα του εγειραντος Ιησουν εκ νεκρων οικει εν ὑμιν, ὁ εγειρας τον Χριστον εκ νεκρων ζωοποιησει και τα θνητα σωματα ὑμων δια το ενοικουν αυτου Πνευμα εν ὑμιν.⁷

[Sonship]

12 Αρα ουν, αδελφοι, οφειλεται εσμεν ου τη σαρκι, του κατα σαρκα ζην· 13 ει γαρ κατα σαρκα⁸ ζητε, μελλετε αποθνησκειν· ει δε Πνευματι τας πραξεις του σωματος θανατουτε, ζησεσθε. 14 Ὅσοι γαρ Πνευματι Θεου αγωνται, οὔτοι εισιν υἱοι Θεου 15—ου γαρ ελαβετε πνευμα δουλειας παλιν εις φοβον, αλλ' ελαβετε Πνευμα υιοθεσιας εν ὧ κραζομεν, “Αββα, ὁ Πατηρ!” 16 Αυτο το Πνευμα συμμαρτυρει τω πνευματι ἡμων ὅτι εσμεν τεκνα Θεου 17—ει δε τεκνα, και κληρονομοι: κληρονομοι μεν Θεου, συγκληρονομοι δε Χριστου (ειπερ συμπασχομεν ἵνα και συνδοξασθωμεν).

¹ αλλα || αλλ [30%] 204,394,1249,1482,1725,1732,1761,1855,1856,1858,1876,1897,2554,2587 (1704 missing)

² τουτο || --- 1761

³ αυτο || αυτω 141

⁴ δουλευω || δουλευων 1704

⁵ τη || --- 1704

⁶ δι || δια [17%] 1856

⁷ υμιν || ημιν 1876

⁸ κατα σαρκα || κα 1897 (homoioteleuton)

Romans

[Redemption of the body]

18 Λογίζομαι γαρ ότι ουκ αξία τα παθήματα του νυν καιρου προς την μελλουσαν δοξαν αποκαλυφθηναι εις ήμας. 19 'Η γαρ αποκαρδοκία της κτισσεως την αποκαλυψιν των υίων του Θεου απεκδεχεται· 20 τη γαρ ματαιοτητι ή κτισις ύπεταγη, ουχ έκουσα, αλλα δια του ύποταξαντα, επ' ελπιδι 21 ότι και αυτη ή κτισις ελευθερωθησεται απο της δουλειας της φθορας εις την ελευθεριαν της δοξης των τεκνων του Θεου. 22 Οιδαμεν γαρ¹ ότι πασα ή κτισις συστεναζει και συνωδινει² αχρι του νυν. 23 Ου μονον δε, αλλα και αυτοι³ την απαρχην του Πνευματος εχοντες, και ήμεις αυτοι εν έαυτοις στεναζομεν, υίοθεσιαν απεκδεχομενοι, την απολυτρωσιν του σωματος ήμων. 24 Τη γαρ ελπιδι εσωθημεν, ελπις δε βλεπομενη ουκ εστιν ελπις—ο γαρ βλεπει τις, τί και ελπίζει? 25 Ει δε ο ου βλεπομεν ελπίζομεν, δι' ύπομονης απεκδεχομεθα.

26 'Ωσαυτως δε και το Πνευμα συναντιλαμβανεται ταις ασθeneιαις ήμων,⁴ το γαρ τί προσευξομεθα καθο δει ουκ οιδαμεν. Αλλ' αυτο το Πνευμα ύπερεντυγχανει ύπερ ήμων στεναγμοις αλαλητοις,⁵ 27 ο δε ερευνων τας καρδιας οιδεν τί το φρονημα του Πνευματος, ότι κατα Θεον εντυγχανει ύπερ άγιων.

[Glory]

28 Οιδαμεν δε ότι τοις αγαπωσιν τον Θεον παντα συνεργει εις⁶ αγαθον, τοις κατα προθεσιν κλητοις ουσιν. 29 'Οτι ούς προεγνω και προωρισην συμμορφους της εικονος⁷ του Υίου αυτου, εις το ειναι αυτον πρωτοτοκον εν πολλοις αδελφοις· 30 ούς δε προωρισην, τουτους και εκαλεσεν· και ούς εκαλεσεν, τουτους και εδικαιωσεν· ούς δε εδικαιωσεν, τουτους και εδοξασεν.

[Summary to this point]

31 Τί ουν ερουμεν προς ταυτα? Ει ο Θεος ύπερ ήμων, τίς καθ' ήμων? 32 'Ος γε του ιδιου Υίου ουκ εφεισατο, αλλ' ύπερ ήμων παντων παρεδωκεν αυτον, πως ουχι και συν αυτω τα παντα ήμιν χαρισεται?⁸ 33 Τίς εγκαλεσει κατα εκλεκτων Θεου? Θεος ο δικαιων. 34 Τίς ο κατακρινων? Χριστος ο αποθανων, μαλλον δε και εγερθεις, ος και εστιν εν δεξια του Θεου, ος και εντυγχανει ύπερ ήμων.

35 Τίς ήμας χωρισει απο της αγαπης του Χριστου? Θλιψις ή στενοχωρια ή διωγμος ή λιμος ή γυμνοτης⁹ ή κινδυνος ή μαχαιρα? 36 (Καθως γεγραπται ότι "'Ενεκα σου θανατουμεθα όλην την ήμεραν· ελογισθημεν ως προβατα σφαγης.") 37 Αλλ' εν τουτοις πασιν ύπερνικωμεν δια του αγαπησαντος ήμας. 38 Πειπεισμαι γαρ ότι ουτε θανατος ουτε ζωη, ουτε αγγελιοι ουτε αρχαι ουτε δυναμεις, ουτε ενεστωτα ουτε μελλοντα, 39 ουτε ύψωμα ουτε βαθος ουτε τις κτισις έτερα δυνησεται ήμας χωρισαι απο της αγαπης του Θεου της εν Χριστω Ιησου τω Κυριω ήμων.

[Israel]

9.1 Αληθειαν λεγω εν Χριστω—ου ψευδομαι· συμμαρτυρουσης μοι της συνειδησεως μου εν Πνευματι 'Αγιω—2 ότι λυπη μοι εστιν μεγαλη και αδιαλειπτος οδυνη τη καρδια μου. 3 Ευχομη¹⁰ γαρ αυτος εγω αναθεμα ειναι απο του Χριστου ύπερ των αδελφων μου, των συγγενων¹¹ μου κατα σαρκα, 4 οίτινες εισιν Ισραηλιται· ων ή υίοθεσια και ή δοξα και αί διαθηκαι και ή νομοθεσια και ή λατρεία και αί επαγγελιαι· 5 ων οί πατερες, και εξ ων ο Χριστος (το κατα σαρκα), ο ων επι παντων, Θεος ευλογητος εις τους αιωνας. Αμην.

¹ γαρ || --- 1704

² συνωδινει || συνωδινι 394

³ αυτοι || 1 οι 1548

⁴ ήμων || υμων 1876

⁵ αλαλητοις || αλλαλητοις 2466 || αλαλητης 1704

⁶ εις || 1 το [27%] 986,1732,1858

⁷ της εικονος || --- 1876

⁸ χαρισεται || χαρησηται 201

⁹ η γυμνοτης || --- 1075

¹⁰ ευχομη || ευχομιν 1704 || ηυχομη [60%] 201,757,824,986,1040,1072,1075,1503,1637,1652,1864,1892

¹¹ συγγενων || συγκενων 1704

[Children of the promise]

6 Ουχ οίον δε ότι εκπεπτωκεν ὁ λογος του Θεου! Ου γαρ παντες οί εξ Ισραηλ, οὔτοι Ισραηλ· 7 ουδ' ότι εισιν σπερμα Ἀβρααμ, παντες τεκνα· αλλ', "Ἐν Ισαακ κληθησεται σοι σπερμα". 8 Τουτ' εστιν, ου τα τεκνα της σαρκος, ταυτα τεκνα του Θεου, αλλα τα τεκνα της επαγγελιας λογιζεται εις σπερμα. 9 Επαγγελιας γαρ ὁ λογος οὔτος: "Κατα τον καιρον τουτου ελευσομαι, και εσται τη Σαρρα υἱος."

10 Ου μονον δε, αλλα και Ῥεβεκκα¹ εξ ἑνος κοιτην εχουσα, Ισαακ του πατρος ἡμων 11 (μηπω γαρ γεννηθεντων, μηδε πραξαντων τι αγαθον ἢ κακον, ἵνα ἢ κατ' εκλογην² προθεσις του Θεου μεινη,³ ουκ εξ εργαων αλλ' εκ του καλουντος),⁴ 12 ερρεθη αυτη ότι "'Ο μειζων δουλευσει τω⁵ ελασσονι".⁶ 13 Καθως γεγραπται: "Τον Ιακωβ ηγαπησα, τον δε Ἡσαυ εμισησα."

[It is pointless to fight God's Sovereignty!]

14 Τί ουν ερουμεν, μη αδικια παρα τω θεω? Μη γεινοιτο! 15 Τω γαρ Μωυση⁷ λεγει: "Ελεησω ὃν αν ελεω, και οικτειρησω ὃν αν οικτειρω." 16 Αρα ουν, ου του θελοντος ουδε του τρεχοντος, αλλα του ελεοντος Θεου. 17 Λεγει γαρ ἡ Γραφη τω Φαραω ότι "Εις αυτο τουτο εξηγειρα σε, ὅπως ενδειξωμαι εν σοι την δυναμιν μου, και ὅπως διαγγελῃ το ονομα μου εν παση τη γη." 18 Αρα ουν, ὃν θελει ελεει, ὃν δε θελει σκληρυνει.

19 Ερεις ουν μοι, "Τί ετι μεμφεται? Τω γαρ βουληματι αυτου τίς ανθεστηκεν?" 20 Μεινουνγε, ω⁸ ανθρωπε, συ τίς εἶ ὁ ανταποκρινομενος τω Θεω? Μη ερει το⁹ πλασμα τω πλασαντι, "Τί με εποιησας οὔτως?" 21 Ἡ ουκ εχει εξουσιαν ὁ κεραμευς¹⁰ του πηλου, εκ του αυτου φυραματος ποιησαι ὃ μεν εις τιμην σκευος, ὃ δε εις ατιμιαν?

22 Ει δε θελων ὁ Θεος ενδειξασθαι την οργην και γνωρισαι το δυνατον αυτου, ηνεγκεν εν πολλη μακροθυμια σκευη οργης κατηρτισμενα εις απωλειαν, 23 και ἵνα γνωριση τον πλουτον της δοξης αυτου επι σκευη ελεους, ἃ προητοιμασεν εις δοξαν, 24 οὔς και εκαλεσεν ἡμας, ου μονον εξ Ιουδαιων¹¹ αλλα και εξ εθνων? 25 Ὡς και εν τω Ωσηε λεγει:¹² "Καλεσω τον ου λαον μου ἵλαον μου", και την ουκ ηγαπημενην ἡγαπημενην." 26 "Και εσται¹³ εν τω τοπω οὔ ερρεθη αυτοις, Ὁυ λαος μου ὑμεις", εκει κληθησονται υἱοι Θεου ζωντος." 27 Ἡσαιας δε κραζει ὑπερ του Ισραηλ: "Ἐαν ἦ ὁ αριθμος των υἱων Ισραηλ ὡς ἡ¹⁴ αμμος της θαλασσης, το καταλειμμα σωθησεται· 28 λογον γαρ συντελων και συντεμων εν δικαιοσυνη· ότι λογον συντετμημενον ποιησει Κυριος επι της γης." 29 Και καθως προειρηκεν Ἡσαιας: "Ει μη Κυριος Σαβαωθ εγκατελιπεν ἡμιν σπερμα, ὡς Σοδομα αν εγεινηθημεν, και ὡς Γομορρα αν ὠμοιωθημεν."

[Their present condition]

30 Τί ουν ερουμεν? Ὅτι εθνη, τα μη διωκοντα δικαιοσυνην, κατελαβεν δικαιοσυνην, δικαιοσυνην δε την εκ πιστεως· 31 Ισραηλ δε, διωκων νομον δικαιοσυνης, εις νομον δικαιοσυνης ουκ εφθασεν. 32 Δια τι? Ὅτι ουκ εκ πιστεως, αλλ' ὡς εξ εργαων νομου. Προσεκοψαν

¹ ρεβεκκα || ρεβεκα 1858

² εκλογην || εκκλογην 2466

³ μεινη || μεινει 394

⁴ καλουντος || λαλουντος 1548

⁵ τω || το 1249

⁶ ελασσονι || ελαττονι 394

⁷ μωυση || μωυσει 1892

⁸ ω || ὦ 1548

⁹ το || τω 1249,1876

¹⁰ εξουσιαν ο κεραμευς || ~ 231 1856

¹¹ Ιουδαιων || Ιουδεων 1865^s (Apparently something leeches out of the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

¹² λεγει || λεγη 1865^s (Apparently something leeches out of the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

¹³ εσται || εστε 1704

¹⁴ ως η || ὡσει 1892

γάρ τω λιθῷ του προσκομματος· 33 καθὼς γεγραπται: “Ἴδου τιθῆμι ἐν Σιών λιθὸν προσκομματος καὶ πέτραν σκανδαλοῦ, καὶ¹ πᾶς ὁ πιστευῶν ἐπ’ αὐτῷ² οὐ κατασχυνηθήσεται.”

[Israel needs salvation]

10.1 Ἀδελφοί, ἡ μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ἡ δέησις ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τοῦ Ἰσραὴλ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν. 2 Μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον Θεοῦ ἐχουσιν, ἀλλ’ οὐ κατ’ ἐπιγνώσιν. 3 Ἀγνοοῦντες γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες στήσαι, τὴ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑπετάγησαν.

[How to be saved]

4 Τέλος γὰρ νομοῦ Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστευόντι 5—Μωσῆς γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην³ τὴν ἐκ τοῦ νομοῦ, ὅτι “Ὁ ποιήσας αὐτὰ ἀνθρώπος ζῆσεται ἐν αὐτοῖς”. 6 Ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οὕτως λέγει: “Μὴ εἰπῆς ἐν τῇ καρδίᾳ σου, “Τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν?”” (τοῦτ’ ἐστὶν, Χριστὸν καταγαγεῖν) 7 “ἢ, “Τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἀβύσσον?”” (τοῦτ’ ἐστὶν, Χριστὸν ἐκ νεκρῶν⁴ ἀναγαγεῖν⁵). 8 Ἀλλὰ τί λέγει? “Ἐγγὺς σου τὸ ῥῆμα ἐστὶν, ἐν τῷ στοματί σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου” (τοῦτ’ ἐστὶν, τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὃ κηρυσσομεν): 9 ὅτι εἰ ἐὰν ὁμολογήσῃς ἐν τῷ στοματί σου, “Κυριὸν Ἰησοῦν”, καὶ πιστεύσῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἠγείρειν ἐκ νεκρῶν, σωθήσῃ. 10 Καρδία γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στοματί δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. 11 Λέγει γὰρ ἡ Γραφή: “Πᾶς ὁ πιστευῶν ἐπ’ αὐτῷ οὐ κατασχυνηθήσεται”. 12 οὐ γὰρ ἐστὶν διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ Ἑλλήνου, ὁ γὰρ αὐτὸς Κύριος πάντων πλουτῶν εἰς πάντα τοὺς ἐπικαλούμενους αὐτὸν· 13 “Πᾶς γὰρ ὃς ἀν ἐπικαλεσηται τὸ ὄνομα Κυρίου σωθήσεται.”

[The message is necessary]

14 Πῶς οὖν ἐπικαλεσονται⁶ εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν? Πῶς δὲ πιστευσουσιν οὐδ’ οὐκ ἠκούσαν? Πῶς δὲ ἀκουσουσιν χωρὶς κηρυσσομένου? 15 Πῶς δὲ κηρυξουσιν εἰ μὴ ἀποσταλώσιν? Καθὼς γεγραπται: “Ὡς ὠραῖοι οἱ ποδῆς τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρηνῆν, τῶν εὐαγγελιζομένων⁷ τὰ ἀγαθὰ.” 16 (Ἀλλ’ οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ· Ἡσαίας γὰρ λέγει: “Κυριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν?”⁸) 17 Ἀρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Θεοῦ.

[A rebellious people]

18 Ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ⁹ ἠκούσαν? Μένουνγε: “Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν¹⁰ ὁ φθογγὸς αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ περὰ τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.” 19 Ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἐγνώσθη Ἰσραὴλ? Πρῶτος Μωσῆς¹¹ λέγει: “Ἐγὼ παραζήλωσά ὑμᾶς ἐπ’ οὐκ ἔθνη, ἐπὶ ἔθνεσσιν ἀσυνετῶν παροργισά ὑμᾶς.” 20 Ἡσαίας δὲ ἀποτολμᾷ καὶ λέγει: “Ἐύρεθην τοῖς ἐμοῖς μὴ ζήτουσιν· ἐμφανῆς ἐγενόμην τοῖς ἐμοῖς μὴ ἐπερωτῶσιν.” 21 Πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει: “Ὅλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέτασα τὰς χεῖρας μου πρὸς λαὸν ἀπειθουντὰ καὶ ἀντιλεγοντὰ.”

[The remnant]

11.1 Λέγω οὖν, μὴ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ? Μὴ γένοιτο! Καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμι, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ,¹² φυλῆς Βενιαμὴν! 2 Οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω. Ἡ οὐκ οἰδατε ἐν Ἠλία τί λέγει ἡ Γραφή, ὡς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραὴλ λέγων: 3 “Κυριε, τοὺς προφῆτας σου ἀπεκτείναν καὶ τὰ θυσιαστήρια σου κατέσκαψαν· καγὼ ὑπέλειφθην μόνος, καὶ ζήτουσιν τὴν ψυχὴν μου!” 4 Ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ¹³ χρηματισμὸς?

¹ πέτραν σκανδαλοῦ καὶ || --- 1897 (homoioteleuton)

² ἐπ’ αὐτῷ || --- 1897

³ παντὶ τῷ πιστευόντι μωσῆς γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην || --- 18 (supplied in the margin—obvious homoioteleuton)

⁴ ἐκ νεκρῶν 2466^o || --- 2466

⁵ ἀναγαγεῖν || ἀγαγεῖν [7%] 141

⁶ ἐπικαλεσονται || ἐπικαλεσωνται [2%] 1856

⁷ εἰρηνῆν τῶν εὐαγγελιζομένων || --- 204 (clear homoioteleuton)

⁸ ἡμῶν || ὑμῶν 2466

⁹ οὐκ || --- 1761

¹⁰ ἐξῆλθεν || ἐξῆλ 1704 (from one line to the next)

¹¹ μωσῆς || μωυσῆς [80%] 1761

¹² ἀβραάμ || 1 ἐκ 394,928,1856

¹³ 1503 repeats ὁ from one line to the next

“Κατελιπον εμαυτω ἑπτακισχιλιους ανδρας οἱτινες ουκ εκαμψιαν γονυ τη Βααλ.” 5 Οὕτως ουν και εν τω νυν καιρω, λειμμα κατ’ εκλογην χαριτος γεγονεν. 6 Ει δε χαριτι, ουκετι εξ εργαων· επει ἡ χαρις ουκετι γινεται χαρις. Ει δε εξ εργαων, ουκετι εστιν χαρις· επει το εργον ουκετι εστιν εργον.

7 Τί ουν? Ὁ επιζητει Ισραηλ, τουτου¹ ουκ επετυχεν· ἡ δε εκλογη επετυχεν, οἱ δε λοιποι επωρωθησαν. 8 Καθως γεγραπται: “Εδωκεν αυτοις ὁ Θεος² πνευμα κατανυξεως, οφθαλμους³ του μη βλεπειν και ωτα του μη ακουειν, ἕως της σημερον ἡμερας.” 9 Και Δαυιδ λεγει: “Γεινηθητω ἡ τραπεζα αυτων εις παγιδα και εις θηραν,⁴ και εις σκανδαλον⁵ και εις ανταποδομα αυτοις. 10 Σκοτισθητωσαν οἱ οφθαλμοι αυτων του μη βλεπειν, και τον νωτον αυτων δια παντος συγκαμψον.”⁶

[The restoration]

11 Λεγω ουν, μη επταισαν⁷ ἵνα πεσωσιν? Μη γενοιτο! Αλλα, τω αυτων παραπτωματι ἡ σωτηρια τοις εθνεσιν, εις το παραζηλωσαι αυτους. 12 Ει δε το παραπτωμα αυτων πλουτος κοσμου, και το ἡττημα αυτων πλουτος εθνων, ποσω μαλλον το πληρωμα αυτων!

13 Ὑμιν γαρ λεγω τοις εθνεσιν (εφ’ ὅσον⁸ μεν εμι εγω εθνων αποστολος, την διακονιαν μου δοξαζω), 14 ει πως παραζηλωσω μου την σαρκα και σωσω τινας εξ αυτων. 15 Ει γαρ ἡ αποβολη αυτων καταλλαγη κοσμου, τίς ἡ προσληψις ει μη ζωη εκ νεκρων? 16 Ει δε ἡ απαρχη ἄγια, και το φυραμα· και ει ἡ ῥιζα ἄγια, και οἱ κλαδοι.

[Grafted olive branches]

17 Ει δε τινες των κλαδων εξεκλασθησαν, συ δε, αγριελαιος⁹ ων, ενεκεντρισθης εν αυτοις, και συγκοινωνος της ῥιζης και της ποιτητος¹⁰ της ελαιας εγενου, 18 μη κατακαυχω των κλαδων (ει δε κατακαυχασαι—ου συ την ῥιζαν βασταζεις, αλλ’ ἡ ῥιζα σε). 19 Ερεις¹¹ ουν, “Εξεκλασθησαν κλαδοι ἵνα εγω εγκεντρισθω.” 20 Καλως. Τη απιστια εξεκλασθησαν, συ δε τη πιστει ἔστηκας. Μη ὑψηλοφρονει, αλλα φοβου! 21 Ει γαρ ὁ Θεος των κατα φυσιν κλαδων ουκ εφεισατο, μη πως ουδε σου φεισεται! 22 Ιδε ουν χρηστοτητα και αποτομιαν Θεου: επι μεν τους πεσοντας, αποτομιαν· επι δε σε, χρηστοτητα, εαν επιμεινης τη χρηστοτητι· επει και συ εκκοπηση.¹² 23 Και εκεινοι δε, εαν μη επιμεινωσιν τη απιστια, εγκεντρισθησονται, δυνατος γαρ ὁ Θεος εστιν παλιν εγκεντρισαι αυτους. 24 Ει γαρ συ εκ της κατα φυσιν εξεκοπης αγριελαιου, και παρα φυσιν ενεκεντρισθης εις καλλιελαιον, ποσω μαλλον οὔτοι, οἱ κατα φυσιν, εγκεντρισθησονται τη ιδια ελαια?

[Hardening]

25 Ου γαρ θελω ὑμας αγνοειν, αδελφοι,¹³ το μυστηριον τουτο (ἵνα μη ητε παρ’ ἑαυτοις φρονιμοι): ὅτι πωρωσις απο μερους τω Ισραηλ γεγονεν αχρις οὔ το πληρωμα των εθνων εισελθη. 26 Και οὕτως πας Ισραηλ σωθησεται, καθως γεγραπται: “Ἡξει εκ Σιων ὁ Ὑρομενος, και αποστρεψει ασεβειας απο Ιακωβ· 27 και αὕτη αυτοις ἡ παρ’ εμου διαθηκη, ὅταν αφελωμαι τας ἁμαρτιας αυτων.”

28 Κατα μεν το ευαγγελιον, εχθροι δι’ ὑμας·¹⁴ κατα δε την εκλογην, αγαπητοι δια τους πατερας. 29 Αμεταμελητα γαρ τα χαρισματα και ἡ κλησις του Θεου. 30 Ὡσπερ γαρ και ὑμεις ποτε ηπειθηρατε τω Θεω, νυν δε ηληθητε τη τουτων απειθεια, 31 οὕτως και οὔτοι νυν

¹ τουτου || τουτο [60%] 18,386,1704

² αυτοις ο θεος || ~ 231 2466

³ οφθαλμους || οφαλμους 2466

⁴ θηραν || θυραν 141

⁵ εις σκανδαλον || εισκανδαλον 1548

⁶ συγκαμψον 141^c,1892^c || συγκαψον [20%] 141,1072,1856,1876,1892,2466

⁷ επταισαν || επτεσαν 1732

⁸ εφοσον || εφοσων 1897

⁹ αγριελαιος || αγριελεος 824

¹⁰ ποιτητος || ποιότητος 1040,1072^c,1548

¹¹ ερεις || εροις 1704

¹² εκκοπηση 1892^{c?} || εκκοπιση 18,1892

¹³ αγνοειν αδελφοι || ~ 21 2466

¹⁴ υμας || ημας 1652^c

Romans

ηπειθησαν τω ὑμετερω¹ ελεει ἵνα και αυτοι ελεθωσιν. 32 Συνεκλεισεν γαρ ὁ Θεος τους παντας εις απειθειαν ἵνα τους παντας ελεση.

[Doxology]

33 Ω βαθος πλουτου και σοφιας και γνωσεως θεου! Ὡς ανεξερευνητα τα κριματα αυτου και ανεξιχνιαστοι αἱ ὁδοι αυτου! 34 “Τίς γαρ εγνω νουν Κυριου? Ἡ τίς συμβουλος αυτου εγενετο?” 35 Ἡ “Τίς προεδωκεν αυτω, και ανταποδοθησεται αυτω?” 36 Ὅτι ἐξ αυτου και δι’ αυτου και εις αυτον τα² παντα. Αυτω ἡ δοξα εις τους αιωνας! Αμην.

[The will of God]

12.1 Παρακαλω ουν ὑμας,³ αδελφοι, δια των οικτιρμων⁴ του Θεου, παραστησαι τα σωματα ὑμων θυσιαν ζωσαν, ἄγιαν, ευαρεστον τω Θεω—την λογικην λατρειαν ὑμων. 2 Και μη συσχηματιζεσθε τω αιωνι τούτω· αλλα, μεταμορφουσθε⁵ τη ανακαινωσει του νοος ὑμων εις το δοκιμαζειν ὑμας τί το θελημα του Θεου, το αγαθον και ευαρεστον και τελειον.

[Be sensible]

3 Λεγω γαρ, δια της χαριτος⁶ της δοθεισης μοι, παντι τω οντι εν ὑμιν, μη ὑπερφρονειν παρ’ ὃ δει φρονειν, αλλα φρονειν εις το σωφρονειν,⁷ ἕκαστω ὡς ὁ Θεος εμερισεν μετρον πιστεως. 4 Καθαπερ γαρ εν ἑνι σωματι μελη⁸ πολλα εχομεν, τα δε μελη παντα ου την αυτην εχει πραξιν, 5 οὕτως οἱ πολλοι εν σωμα εσμεν εν Χριστω, ὁ δε καθ’ εἰς⁹ αλληλων μελη. 6 Εχοντες δε χαρισματα κατα την χαριν την δοθεισαν ἡμιν διαφορα: εἴτε προφητειαν, κατα την αναλογιαν της πιστεως· 7 εἴτε διακονιαν, εν τη διακονια· εἴτε ὁ διδασκων, εν τη διδασκαλια· 8 εἴτε ὁ παρακαλων, εν τη παρακλησει· ὁ μεταδιδους, εν ἀπλοτητι·¹⁰ ὁ προισταμενος, εν σπουδη· ὁ ελεων, εν ἰλαροτητι.

[Behave!]

9 Ἡ αγαπη ανυποκριτος: αποστυγοντες το ποιηρον· κολλωμενοι τω αγαθω· 10 τη φιλαδελφια εις αλληλους φιλοστοργοι· τη τιμη αλληλους προηγουμενοι· 11 τη σπουδη μη οκηροι· τω πνευματι ζεοντες τω Κυριω δουλευοντες· 12 τη ελπιδι χαιροντες· τη θλιψει ὑπομενοντες·¹¹ τη προσευχη προσκαρτερουντες· 13 ταις χρεiais των ἁγιων κοινωνουντες· την φιλοξενιαν διωκοντες.

14 Ευλογειτε τους διωκοντας ὑμας· ευλογειτε και μη καταρασθε. 15 Χαιρειν μετα χαιροντων και κλαιειν¹² μετα κλαιοντων. 16 Το αυτο εις αλληλους φρονουντες—μη τα ὑψηλα φρονουντες, αλλα τοις ταπεινοις συναπαγομενοι· μη γινεσθε φρονιμοι παρ’ ἑαυτοις. 17 Μηδενι κακον αντι κακου αποδιδοντες. Προνοουμενοι καλα ενωπιον παντων ανθρωπων. 18 Εἰ δυνατον, το ἐξ ὑμων, μετα παντων ανθρωπων ειρηνευοντες.

19 Μη ἑαυτους εκδικουντες, αγαπητοι· αλλα δοτε τοπον τη οργη· γεγραπται γαρ: “Ἐμοι¹³ εκδικησις· εγω ανταποδωσω”, λεγει Κυριος. 20 “Εαν ουν πεινα ὁ εχθρος σου, ψωμιζε αυτον· εαν διψα, ποτιζε αυτον·¹⁴ τουτο γαρ ποιων ανθρακας πυρος σωρευσεις επι την κεφαλην αυτου.” 21 Μη νικω ὑπο του κακου, αλλα νικα εν τω αγαθω το κακον.

¹ ὑμετερω || ημετερω 1548

² τα || 11 2466 (repeats, from one line to the next)

³ υμας || --- 201

⁴ οικτιρμων || οικτοιρμων 1704

⁵ μεταμορφουσθε || μεταμορφουσθαι 2587

⁶ χαριτος || 1 του θεου [25%] 1761

⁷ σωφρονειν || σοφρονειν 1876

⁸ μελη || μελλη 1876

⁹ f³⁵ [70%] have καθῆις—they were just saving ink and space, since the *theta* tells you the following vowel is aspirated.

¹⁰ 1892 supplies ο μεταδιδους εν απλοτητι in the margin (homoioarcton)

¹¹ τη ελπιδι χαιροντες τη θλιψει υπομενοντες || --- 141 (clear homoioteleuton)

¹² κλαιειν || κλειειν 1704

¹³ εμοι || εμη 201

¹⁴ 386 omits εαν διψα ποτιζε αυτον (homoioteleuton)

[Submit]

13.1 Πασα ψυχη εξουσιας ὑπερεχουσαις ὑποτασσεσθω,¹ ου γαρ εστιν εξουσια ει μη ὑπο² Θεου, αἱ δε ουσαι εξουσαι ὑπο του Θεου τεταγμεναι εισιν. 2 Ὡστε ὁ αντιτασσομενος τη εξουσια τη του Θεου διαταγη ανθεστηκεν, οἱ δε ανθεστηκοτες ἑαυτοις κριμα ληψονται. 3 Οἱ γαρ αρχοντες ουκ εισιν φοβος των αγαθων εργαων αλλα των κακων. Θελεις δε³ μη φοβεισθαι την εξουσιαν, το αγαθον ποιει και ἔξεις επαινον εξ αυτης· 4 Θεου γαρ διακονος εστιν σοι εις το αγαθον.⁴ Εαν δε το κακον ποιης, φοβου, ου γαρ εικη την μαχαιραν φορει· Θεου γαρ διακονος εστιν, εκδικος εις οργην τω το κακον πρασσουντι. 5 Διο αναγκη ὑποτασσεσθαι, ου μονον δια την οργην, αλλα και δια την συνειδησιν. 6 Δια τουτο γαρ και φορους τελειτε, λειτουργοι γαρ θεου εισιν, εις αυτο τουτο προσκαρτερουντες. 7 Αποδοτε ουν πασιν τας οφειλας: τω τον φορον τον φορον, τω το τελος το τελος, τω τον φοβον τον φοβον,⁵ τω την τιμην την τιμην.

[Love]

8 Μηδενι μηδεν οφειλετε⁶ ει μη το αγαπην αλληλους, ὁ γαρ αγαπων τον ἕτερον νομον πεπληρωκεν. 9 Το γαρ—“Ου μοιχευσεις”, “Ου φονευσεις”,⁷ “Ου κλειψεις”, “Ου ψευδομαρτυρησεις”,^{8,9} “Ουκ επιθυμησεις”, και ει τις ἕτερα εντολη—εν τουτω τω λογω ανακεφαλαιουται, εν τω: “Αγαπησεις τον πλησιον σου ὡς σεαυτον.”¹⁰ 10 Ἡ αγαπη τω πλησιον κακον ουκ εργαζεται· πληρωμα ουν νομου ἡ αγαπη.

[Put on Christ]

11 Και τουτο, ειδοτες τον καιρον, ὅτι ὥρα ἡμας ηδη εξ ὑπνου εγερθηναί, νυν γαρ¹¹ εγγυτερον ἡμων ἡ σωτηρια ἢ ὅτε επιστευσαμεν. 12 Ἡ νυξ προεκοψεν, ἡ δε ἡμερα ηγγικεν· αποθωμεθα ουν τα εργα του σκοτους, και ενδυσωμεθα τα ὄπλα του φωτος. 13 Ὡς εν ἡμερα, ευσημονως περιπατησωμεν, μη κωμοις και μεθαις, μη κοιταις και ασελγειαις, μη εριδι και ζηλω. 14 Αλλ’ ενδυσασθε τον Κυριον Ιησουν Χριστον, και της σαρκος προνοιαν μη ποιεισθε, εις επιθυμιας.

[The law of liberty]

14.1 Τον δε ασθενουντα τη πιστει προσλαμβανεσθε, μη εις διακρισεις διαλογισμων. 2 Ὅς μεν πιστευει φαγειν παντα, ὁ δε ασθων λαχανα εσθιει. 3 Ὁ εσθων τον μη εσθιοντα μη εξουθενειτω, και ὁ μη εσθων τον εσθιοντα μη κρινειτω, ὁ Θεος γαρ αυτον προσελαβετο. 4 Συ τίς εἶ ὁ κρινων αλλοτριον οικητην? Τω ιδιω κυριω στηκει ἢ πιπτει. Σταθησεται δε, δυνατος γαρ εστιν ὁ Θεος στησαι αυτον.

5 Ὅς μεν κρινει ἡμεραν παρ’ ἡμεραν·¹² ὃς δε κρινει πασαν ἡμεραν. Ἐκαστος εν τω ιδιω νοι πληροφορεισθω. 6 Ὁ φρονων την ἡμεραν, Κυριω φρονει· και ὁ μη φρονων την ἡμεραν, Κυριω ου φρονει. Και ὁ εσθων, Κυριω εσθιει, ευχαριστηει γαρ τω Θεω· και ὁ μη εσθων, Κυριω ουκ εσθιει, και ευχαριστηει τω Θεω. 7 Ουδεις γαρ ἡμων ἑαυτω ζη, και ουδεις ἑαυτω αποθνησκει. 8 Εαν τε γαρ ζωμεν, τω Κυριω ζωμεν· εαν τε αποθνησκωμεν, τω Κυριω αποθνησκομεν.¹³ Εαν τε ουν ζωμεν εαν τε αποθνησκωμεν, του Κυριου εσμεν. 9 Εις τουτο γαρ Χριστος και απεθανεν και ανεστη, και εζησεν, ἵνα και νεκρων και ζωντων κυριευση.

¹ υποτασσεσθω || υποτασσεσθω 1725

² υπο || 1 του 1855,1856

³ δε || --- 986

⁴ 986 omits θεου γαρ διακονος εστιν σοι εις τον αγαθον

⁵ 1704 omits τω το τελος το τελος τω τον φοβον τον φοβον [clear homoioteleuton]

⁶ οφειλετε || οφηλετε 18 (apparently, but it could be faded ink)

⁷ φονευσεις || φονευσης 1876

⁸ ψευδομαρτυρησεις || ψευδομαρτυρησης 1876

⁹ ου ψευδομαρτυρησεις || --- [33%] 1856

¹⁰ ως σεαυτον || ωσεαυτον 1548

¹¹ γαρ || --- 1892

¹² ^{fs} generally have παρημέραν, making one word out of it. (not 1548,1652,2587)

¹³ αποθνησκομεν || αποθνησκωμεν 1725,1876,1892

[The Judgment Seat of Christ]

10 Σὺ δε, τί κρινεῖς τὸν ἀδελφὸν σου? Ἡ καὶ σὺ, τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφὸν σου? Πάντες γὰρ παραστησομεθα¹ τῷ Βῆματι τοῦ Χριστοῦ. 11 Γεγραπται γὰρ: “ὼ ἐγώ, λέγει Κύριος, ὅτι ἐμοὶ καμψεῖ πᾶν γόνυ, καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογησεται τῷ Θεῷ.” 12 Ἀρα οὖν, ἕκαστος ἡμῶν περὶ ἑαυτοῦ λόγον δώσει τῷ Θεῷ. 13 Μῆκετι οὖν ἀλλήλους κρινώμεν, ἀλλὰ τοῦτο κρινάτε μάλλον: τὸ μὴ τιθεῖναι προσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ² σκανδαλόν.

14 Οἶδα καὶ πεπεισμαι ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι’ αὐτοῦ (εἰ μὴ τῷ λογιζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ κοινόν), 15 εἰ δε δια βρωμα ὁ ἀδελφός σου λυπείται, οὐκετι κατὰ ἀγαπὴν περιπατεῖς. Μὴ τῷ βρωματι σου ἐκεῖνον ἀπολλυε³ ὑπὲρ οὗ Χριστός⁴ ἀπεθάνειν. 16 Μὴ βλασφημεισθῶ οὖν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν· 17 οὐ γὰρ ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ βρωσις καὶ ποσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χάρα ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ. 18 Ὁ γὰρ ἐν τοῦτοις δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐαρεστός τῷ Θεῷ καὶ δοκιμὸς τοῖς ἀνθρώποις.

19 Ἀρα οὖν, τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. 20 Μὴ ἐνεκεν βρωματος καταλύε τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ. Πάντα μὲν καθάρᾳ· ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ δια προσκομματος ἐσθιοντι. 21 Καλὸν το⁵ μὴ φαγεῖν κρεα μὴδε πιεῖν οἶνον μὴδε ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σου προσκοπτει, ἢ σκανδαλιζεται, ἢ ἀσθενεῖ.

22 Σὺ πιστὶν ἔχεις? Κατὰ σεαυτὸν ἔχε ἐνωπίον τοῦ Θεοῦ. Μακάριος ὁ μὴ κρινῶν ἑαυτὸν ἐν ᾧ δοκιμαζει. 23 Ὁ δε διακρινομενος, εἰν φαγῆ, κατακεκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πιστεως· πᾶν δε ὁ οὐκ ἐκ πιστεως ἄμαρτια ἐστὶν.

[Doxology]

24 Τῷ δε δυναμένῳ ὑμᾶς στηριζαῖ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον μου καὶ τὸ κηρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκαλυψὶν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου, 25 φανερωθέντος δε νῦν, δια τε Γραφῶν προφητικῶν, κατ’ ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ, εἰς ὑπακοὴν πιστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος 26—μόνῳ σοφῷ Θεῷ, δια Ἰησοῦ Χριστοῦ—ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

[Summary]

15.1 Οφειλομεν δε ἡμεῖς οἱ δυνατοὶ τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνατῶν βασταζειν, καὶ μὴ ἑαυτοῖς ἀρεσκεῖν. 2 Ἐκαστος ἡμῶν⁶ τῷ πλησίον ἀρεσκετω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομὴν. 3 Καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἑαυτῷ ἠρῆσεν· ἀλλὰ, καθὼς γεγραπται: “Οἱ ονειδισμοὶ τῶν ονειδιζόντων σε ἐπέπεσον ἐπ’ ἐμέ.” 4 Ὅσα γὰρ προεγραφή, εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν προεγραφή, ἵνα δια τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἐχωμεν. 5 Ὁ δε Θεὸς τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως δῶη⁷ ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν, 6 ἵνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἑνὶ στόματι δοξάζητε⁸ τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

[Glorify]

7 Διὸ προσλαμβανέσθε ἀλλήλους,⁹ καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς προσελαβετὸ ἡμᾶς,¹⁰ εἰς δόξαν Θεοῦ. 8 Λέγω δε Χριστὸν Ἰησοῦν διακονοῦν γεγενῆσθαι¹¹ περιτομῆς ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων· 9 τὰ δε ἔθνη ὑπὲρ ἑλεους δοξασαὶ τὸν Θεόν, καθὼς γεγραπται: “Δια τοῦτο ἐξομολογησομαι σοὶ ἐν ἔθνεσιν, Κύριε, καὶ τῷ ὀνοματι σου ψαλῶ.”¹² 10 Καὶ παλιν λέγει: “Εὐφρανθήτε,¹³ ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ!” 11 Καὶ παλιν:¹⁴ “Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐπαινέσατε αὐτὸν, πάντες οἱ λαοὶ!” 12 Καὶ παλιν, Ἡσαίας λέγει:

¹ παραστησομεθα || παραστησωμεθα 1876

² ἢ || εἰς [24%] 1075

³ ἀπολλυε || ἀπολυε [10%] 1876

⁴ χριστος || 1 δωρεαν 1892

⁵ το || τῷ 986

⁶ ἡμῶν || ὑμῶν [22%] 1040

⁷ δῶη || δῶη 1704

⁸ δοξάζητε || δοξάζηται 1100

⁹ ἀλλήλους || ἀλλήλους 1892 (apparently)

¹⁰ ἡμᾶς || ὑμᾶς [38%] 757^c, 1040

¹¹ γεγενῆσθαι || γεγενῆσθε 757

¹² ψαλῶ || ψαλλῶ 1892

¹³ εὐφρανθήτε 757^c || εὐφρανθήται 757

¹⁴ 1761 omits εὐφρανθήτε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ καὶ παλιν

“Ἐσται ἡ ῥίζα του Ἰησοῦ, καὶ ὁ ἀνισταμένος ἀρχεῖν ἐθνῶν· ἐπ’ αὐτῶ ἐθνη ἐλπιοῦσιν.” 13 Ὁ δε Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρῶσαι ὑμᾶς πάσης χάρας καὶ εἰρηνῆς ἐν τῷ πιστεῦειν, εἰς τὸ περισσεῦειν¹ ὑμᾶς ἐν² τῇ ἐλπίδι ἐν δυνάμει Πνεύματος Ἁγίου.

[Paul's mission]

14 Πεισθαι δε, ἀδελφοὶ μου, καὶ αὐτὸς ἐγὼ περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μέστοι ἐστε ἀγαθῶσυνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ ἄλλους³ νουθετεῖν. 15 Τολμηροτε- ρον δε ἐγραψα ὑμῖν, ἀδελφοὶ, ἀπο μέρους, ὡς ἐπαναμιμησκῶν⁴ ὑμᾶς, διὰ τὴν χάριν τὴν δοθείσαν μοι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, 16 εἰς τὸ εἶναι με λειτουργὸν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱεουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ ἵνα γενηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπροσδεκτος, ἡγιασμένη ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ. 17 Ἐχῶ οὖν καυχῆσιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν Θεόν· 18 οὐ γὰρ τολμῆσω λαλεῖν τι ὧν οὐ⁵ κατειργάσατο Χριστὸς δι’ ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν—λόγω καὶ ἐργῶ, 19 ἐν δυνάμει σημειῶν καὶ τερατῶν, ἐν δυνάμει Πνεύματος Θεοῦ, ὥστε με ἀπο Ἱερουσαλὴμ καὶ κυκλῶ μεχρὶ τοῦ Ἰλλυρικκοῦ πεπληρωκεναι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. 20 Οὕτως δε⁶ φιλοτιμουμένον εὐαγγελίζεσθαι, οὐχ ὅπου ὠνομασθῆ⁷ Χριστὸς, ἵνα μὴ ἐπ’ ἀλλοτρίον θεμέλιον οἰκοδομῶ· 21 ἀλλὰ, καθὼς γεγραπται: “Οἷς οὐκ ἀνηγγελη⁸ περὶ αὐτοῦ οἴονται, καὶ οἳ οὐκ ἀκηκοασιν σὺνησοῦσιν.”

[A visit to Rome]

22 Διὸ καὶ ἐνεκοπτομὴν τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς. 23 Νῦνι δε, μήκετι τοπὸν ἐχῶν ἐν τοῖς κλίμασιν τούτοις, ἐπιποθίαν δε ἐχῶν τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπο πολλῶν ἐτῶν, 24 ὡς εἶναι πορευομαι εἰς τὴν Σπανίαν⁹ ἐλευσομαι πρὸς ὑμᾶς. Ἐλπίζω γὰρ διαπορευομένος θεασασθαι ὑμᾶς, καὶ ὑφ’ ὑμῶν προπεμφθῆναι ἐκεῖ, εἰν ὑμῶν πρῶτον ἀπο μέρους ἐμπλησθῶ.

25 Νῦνι δε, πορευομαι εἰς Ἱερουσαλὴμ, διακονῶν τοῖς ἁγίοις. 26 Εὐδοκῆσαν γὰρ Μακεδονία καὶ Ἀχαια κοινῶνιαν τινα ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἁγίων τῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ. 27 Εὐδοκῆσαν γὰρ, καὶ οφείλεται αὐτῶν εἶσιν. Εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινῶνησαν τὰ ἔθνη, οφείλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. 28 Τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τούτου, ἀπελευσομαι δι’ ὑμῶν εἰς τὴν Σπανίαν.¹⁰ 29 Οἶδα δε ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ὑμᾶς, ἐν πληρωματι εὐλογίας τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ¹¹ ἐλευσομαι.

30 Παρακαλῶ δε ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγαπῆς τοῦ Πνεύματος, συναγωνισασθαι¹² μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν Θεόν, 31 ἵνα ῥύσθω ἀπο τῶν ἀπειθουσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, καὶ ἵνα ἡ διακονία μου ἡ¹³ εἰς Ἱερουσαλὴμ εὐπροσδεκτος γενηται τοῖς ἁγίοις.¹⁴ 32 ἵνα ἐν χάρι ελθῶ πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος Θεοῦ καὶ συναναπαυσομαι ὑμῖν. 33 Ὁ δε Θεὸς τῆς εἰρηνῆς μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

¹ περισσεῦειν || περισεῦειν 1704 || περησσεῦειν 1892 (apparently)

² ἐν || --- 394

³ ἄλλους || ἀλλήλους [7%] 824

⁴ ἐπαναμιμησκῶν || ἐπαναμιμησεῶς 1704

⁵ οὐ || --- 1072

⁶ δε || --- 1637

⁷ ὠνομασθῆ || ονομασθῆ 1249

⁸ ἀνηγγελη || ἀνηγγελλη [10%] 201

⁹ σπανίαν || ισπανίαν (27%) 18^c,35,394,928,1249,1482,1548,1855^c,1856,2587 (1865^c—a much later hand; not in vs 28)

¹⁰ σπανίαν || ισπανίαν [25%] 394,928,1249,1482,1548,1855^c,1856,1892^c,2587

¹¹ τοῦ χριστοῦ || τῆς εἰρηνῆς 1892

¹² συναγωνισασθαι || συναγωνισασθε 141,1892

¹³ ἡ || --- [10%] 201

¹⁴ γενηται τοῖς ἁγίοις 35^c || ~ 231 [5%] 35,2466

[Closing remarks]

[Phoebe]

16.1 Συνιστημι δε ὑμῖν Φοιβην την αδελφην ἡμων, ουσαν διακονου της εκκλησιας της εν Κεγχραις, 2 ἵνα αυτην προσδεξησθε εν Κυριω αξίως των ἁγιων, και παραστητε αυτη εν ᾧ αν ὑμων χρηζη πραγματι· και γαρ¹ αὐτη προστατις πολλων εγενηθη, και² αυτου εμου.

[Greetings]

3 Ασπασασθε Πρισκαν³ και Ακυλαν, τους συνεργους μου εν Χριστω Ιησου, 4 οἵτινες ὑπερ της ψυχης μου τον ἑαυτων⁴ τραχηλον ὑπεθηκαν· οἷς ουκ εγω μονος ευχαριστω, αλλα και πασαι αἱ εκκλησαι των εθνων. 5 Και την κατ' οικον αυτων εκκλησιαν.

Ασπασασθε Επαινετον, τον αγαπητον μου, ὅς εστιν απαρχη της Αχαιας εις Χριστον. 6 Ασπασασθε Μαριαμ, ἣτις πολλα εκοπιασεν εις ὑμας.⁵ 7 Ασπασασθε Ανδρονικον και Ιουνιαν, τους συγγενεις μου και συναιχμαλωτους μου, οἵτινες εισιν επισημοι εν τοις αποστολοις, οἱ και προ εμου γεγονασιν εν Χριστω. 8 Ασπασασθε Αμπλιαν, τον αγαπητον μου εν Κυριω. 9 Ασπασασθε Ουρβανον, τον συνεργον ἡμων εν Χριστω, και Σταχυν, τον αγαπητον μου. 10 Ασπασασθε Απελλην, τον δοκιμον εν Χριστω. Ασπασασθε τους εκ των Αριστοβουλου. 11 Ασπασασθε Ἡρωδιωνα, τον συγγειη μου. Ασπασασθε τους εκ των Ναρκισσου, τους οντας εν Κυριω. 12 Ασπασασθε Τρυφαιναν και Τρυφωσαν, τας κοπιωσας εν Κυριω. Ασπασασθε Περσιδα, την αγαπητην, ἣτις πολλα εκοπιασεν εν Κυριω. 13 Ασπασασθε Ῥουφον, τον εκλεκτον εν Κυριω, και την μητερα αυτου και εμου. 14 Ασπασασθε Ασυγκριτον, Φλεγοντα, Ἐρμαν, Πατροβαν, Ἐρμην, και τους συν αυτοις αδελφους. 15 Ασπασασθε Φιλολογον και Ιουλιαν, Νηρεα και την αδελφην αυτου, και Ολυμπαν και τους συν αυτοις παντας ἁγιους. 16 Ασπασασθε αλληλους εν φιληματι ἁγιω. Ασπαζονται ὑμας αἱ εκκλησαι του Χριστου.

[Warning]

17 Παρακαλω δε ὑμας, αδελφοι, σκοπειν τους τας διχοστασιας και τα σκανδαλα παρα την διδαχην ἣν ὑμεις εμαθετε ποιουντας, και εκκλινατε απ' αυτων. 18 Οἱ γαρ τοιουτοι τω Κυριω ἡμων Ιησου Χριστω ου δουλευουσιν,⁶ αλλα τη ἑαυτων κοιλια, και δια της χρηστολογιας⁷ και ευλογιας⁸ ἐξαπατωσιν τας καρδιας των ακακων. 19 Ἡ γαρ ὑμων ὑπακοη εις παντας αφικετο· χαιρω ουν το εφ' ὑμῖν, θελω δε ὑμας σοφους μεν ειναι⁹ εις το αγαθον, ακεραιους δε εις το κακον. 20 Ὁ δε Θεος της ειρηνης συντριψει¹⁰ τον Σαταναν ὑπο τους ποδας ὑμων εν ταχει!

[Sign off]

Ἡ χαρις του Κυριου ἡμων Ιησου Χριστου μεθ' ὑμων. 21 Ασπαζονται ὑμας Τιμοθεος, ὁ συνεργος μου, και Λουκιος και¹¹ Ιασων και Σωσιπατρος, οἱ συγγενεις μου.

22 Ασπαζομαι ὑμας εγω, Τερτιος, ὁ γραψας την επιστολην εν Κυριω. 23 Ασπαζεται ὑμας Γαιος, ὁ ξενος μου και της εκκλησιας ὄλης. Ασπαζεται ὑμας Εραστος, ὁ οικονομος της πολεως, και Κουαρτος, ὁ αδελφος.

24 Ἡ χαρις του Κυριου ἡμων Ιησου Χριστου μετα παντων ἡμων!¹² Αμην.¹³

¹ και γαρ || 121 1892

² και || 11 1637 (repeats from line to next)

³ πρισκαν || πρισκιλλαν [30%] 394,1249^c,1761,1892

⁴ εαυτων || εαυτον 1876

⁵ υμας || ημας (75.5%) 394,1732,1761,1892

⁶ δουλευουσιν || δουλευουσιν [15%] 1856

⁷ χρηστολογιας || χριστολογιας 2466

⁸ ευλογιας || ευλογολογιας 1865 (apparently)

⁹ ειναι 1249^c || --- 201,394,928,1249,1856

¹⁰ συντριψει || συντριψοι 1652^m,1892

¹¹ και || --- 2466

¹² ημων || υμων [82%] 18,386,757,824,986,1040,1072,1075,1100,1503,1637,1652,1856,1864,1892,2554^c (1897 missing) (If verse 24 was not dictated by Paul, the first person is especially appropriate, coming from Tertius.)

¹³ The Greek font used is Bwgrkl and may be downloaded free from <http://www.bibleworks.com>.